

**Zeitschrift:** Revue économique et sociale : bulletin de la Société d'Etudes Economiques et Sociales

**Herausgeber:** Société d'Etudes Economiques et Sociales

**Band:** 1 (1943)

**Heft:** 1

## Vorwort

**Autor:** Vodoz, Antoine

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

## Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ÉDITORIAL

*La revue qui commence à paraître aujourd'hui, et dont voici le premier numéro, sera consacrée à l'étude des problèmes économiques et sociaux d'intérêt général. Elle s'efforcera d'être en ce domaine une informatrice fidèle du mouvement des idées et des faits. Elle aspire aussi à devenir un lien entre tous ceux qui, dans notre pays, et plus particulièrement en Suisse romande, se préoccupent du développement futur de notre économie nationale et de nos institutions sociales.*

*Nous croyons qu'un périodique rédigé en ce sens répond à un besoin et peut remplir une mission utile.*

*En effet, notre époque a donné une évidente prépondérance aux questions économiques et sociales dans les préoccupations publiques et privées, et elle a suscité un très large intérêt pour leur étude.*

*Mais il y a plus. Dans le temps où nous vivons, nous considérons désormais comme un devoir, pour tous ceux qui le peuvent, de vouer une attention soutenue à ce genre de questions.*

*Sans doute, les problèmes économiques et sociaux sont souvent difficiles et compliqués, comme le sont presque tous ceux qui ont trait à la vie collective. Mais si, sous le régime de l'individualisme économique et du laissez-faire, où l'Etat n'avait point à intervenir, il était peut-être possible de rester indifférent à l'endroit de ces problèmes et de leurs diverses solutions théoriques, il en va tout autrement dès que l'on a décidé de ne plus abandonner les choses à elles-mêmes, et de charger l'Etat d'exercer, comme on le voit aujourd'hui, une influence vraiment directrice sur la vie économique et sociale.*

*A partir de ce moment, toute erreur dans le choix d'une solution, comme toute fausse manœuvre dans son application peut entraîner des conséquences fatales pour la collectivité ou pour une partie de celle-ci.*

*Il est donc de toute importance que ceux qui ont mission de fixer la voie à suivre, possèdent en ce domaine une vue claire et approfondie des choses. Or, dans notre démocratie, c'est l'opinion publique qui prend les décisions définitives ou du moins qui les contrôle. Il faut donc qu'elle se renseigne, afin de se déterminer en connaissance de cause.*

*Nous espérons qu'en accomplissant fidèlement la tâche qu'elle s'est assignée, cette revue nouvelle pourra non seulement donner satisfaction à ses lecteurs et à ses amis, dont elle souhaite d'avoir la vivante collaboration et les utiles critiques, mais qu'elle pourra encore contribuer pour sa part à trouver, aux problèmes redoutables que l'avenir posera à notre pays dans l'ordre économique et social, des solutions conformes au génie suisse et à la diversité de ses aspects.*

Antoine VODOZ,  
Conseiller d'Etat,  
Président de la Société d'études économiques et sociales.